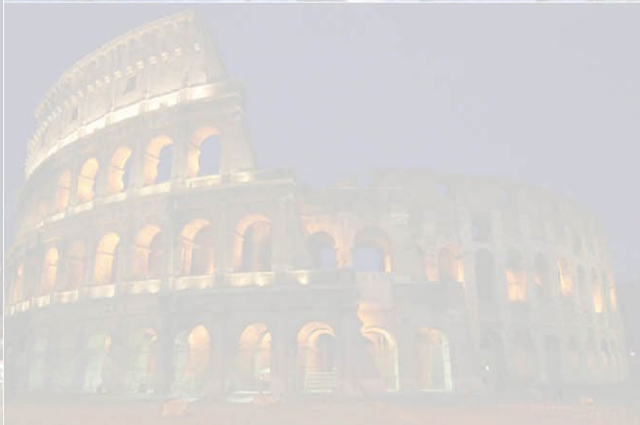
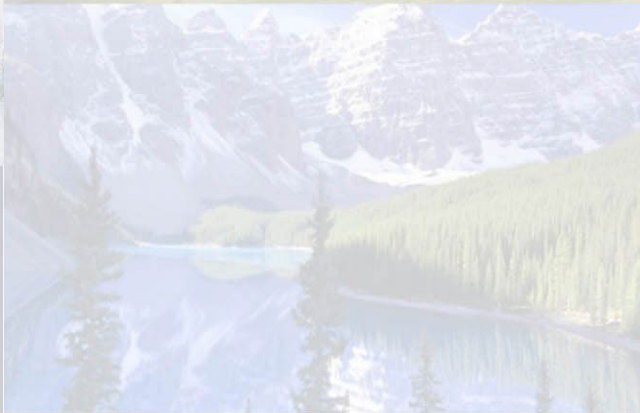
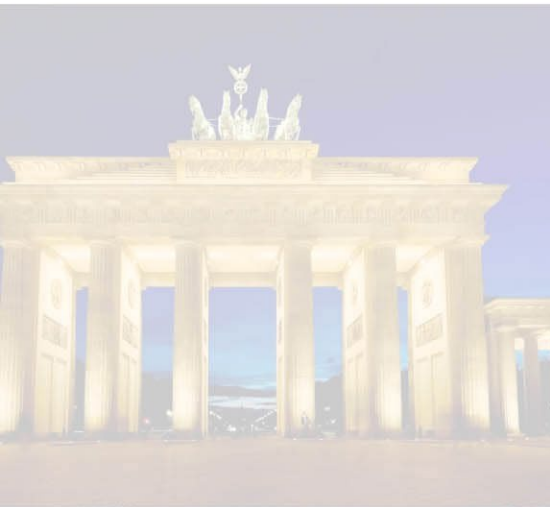


Boletín

scabi
Cámaras de Comercio Binacionales



La Italia ante la crisis del COVID-19

Cuando la crisis del coronavirus empezó en China, Italia como casi todos los países del mundo, lo veían como un problema lejano y ajeno a ellos. Cuando el 29 de enero se registró el primer caso en Italia, nadie se imagin  la rapidez con que COVID-19 sumergirá a todo el país.

Pese a que las medidas tomadas por el gobierno central fueron atinadas, pareciera que fueron tardías en relación a la rapidez con que se propagó la enfermedad. No obstante, la cosa no es tan sencilla, ya que Italia responde a un sistema caracterizado por la descentralización. Dividida por regiones, goza de autonomía y deja en el poder local muchas responsabilidades, entre ellas, la autoridad para responder en casos de emergencias de salud.

Al principio, tanto los gobiernos regionales como la población del norte de Italia mostraron poca tolerancia y mucha flexibilidad hacia las recomendaciones de salud, haciendo que muchas personas continuaran saliendo de sus casas, llenando plazas, restaurantes y eventos públicos. El principio básico de guardar la distancia social no se respet .

Sin embargo, ahora las medidas son aceptadas por todos, quienes las han aceptado sin protestar. El pueblo italiano sabe que esta es una situación extrema, que es responsabilidad de todos y no solo de las autoridades. Empero, este entendimiento viene también después de campañas públicas de concientización, son anuncios a cada minuto en la prensa, TV y en la radio, incluso de personalidades del espectáculo o de la vida pública... qué hacer, qué no hacer, cuales son las reglas y las obligaciones.

Como se vive la situación en Italia? Todos siguen las reglas. Por ahora, los supermercados, farmacias y servicios esenciales est n abiertos.

Nadie puede salir de sus hogares, toda Italia esta en cuarentena. La Embajada también ha tenido que seguir las recomendaciones del gobierno. Trabajamos desde casa y aunque al momento no hay ningún guatemalteco afectado por el COVID-19, habilitamos un numero de emergencia para la comunidad guatemalteca en Italia para consultas +39 348 671 3404. Sin embargo, en tiempos de adversidad surge un humanismo y una solidaridad que es digno de emular. Los vecinos ponen candelas en sus ventanas como una muestra de apoyo a todas esas personas que est n poniendo su vida en riesgo, particularmente en los hospitales que se han visto colapsados por el increíble numero de personas afectadas por este mal.

Ante la cuarentena impuesta, los italianos nos dan un ejemplo a seguir respecto a nuestros hábitos diarios y como cambiarlos. Tanto colegios como universidades han implementado clases en línea. Las personas que salen a hacer las compras o van a la farmacia, hacen cola antes de entrar al establecimiento. En Roma, los supermercados est n bien surtidos. Dan un ticket con un número para entrar, en esencia, es para respetar la distancia social o el espacio entre personas. Todos los clientes deben usar guantes desechables en el supermercado, es obligatorio.

Son solidarios, especialmente con aquellos que no tienen los medios para cuidarse por si solos, particularmente los ancianos, a quienes les hacen la compra, o cuidan a los niños de padres que deben trabajar. Desde el viernes pasado, tres días después que se decretaron las medidas, los italianos han salido a su balcón a cantar canciones emblemáticas, lo que les ha servido incluso para ver a sus vecinos de otros apartamentos.

Estas son las respuestas que uno espera de un pueblo sensible y solidario. Para sobrevivir en la adversidad, uno debe buscar el ejemplo de otros.

Luis F. Carranza
Embajador de Guatemala en Italia.



La Asociación de Cámaras de Comercio Binacionales de Guatemala -ASCABI-, ante la situación mundial que se vive actualmente sobre el virus COVID-19 (Coronavirus), y tomando en consideración los impactos económicos que esta tendrá en el Estado de Calamidad decretada en Guatemala SOLICITAMOS al Gobierno de Guatemala y a los Honorables Señores Diputados del Congreso de la República evaluar las siguientes medidas para evitar, además de la crisis en salud, una crisis económica irreversible:

1. Emitir una disposición legal que prorrogue las fechas de vencimiento de las obligaciones tributarias formales y sustantivas de los contribuyentes, por lo menos por tres meses.
2. Establecer la exoneración de multas, intereses y cualquier recargo que se incurra por el cumplimiento extemporáneo de obligaciones tributarias en relación a los tres meses indicados.
3. Otorgar facilidades de fraccionamiento de pago de impuestos, así como evaluar una amnistía fiscal sobre multas.
4. Acelerar el procedimiento para la devolución del crédito fiscal a los exportadores.
5. En el sector bancario, se sugiere establecer una prórroga de intereses en el pago de capital e intereses de todo tipo de créditos y préstamos personales y empresariales.
6. Establecer mecanismos que permitan financiar la pequeña, mediana y gran empresa con acceso a crédito de capital de trabajo, así como inversiones a mediano y largo plazo, para reactivar la economía nacional.
7. Promover programas de internacionalización de pymes, como herramienta para generación de nuevos empleos e incorporación de la empresa informal.

A nivel comercial AGRADECEMOS la labor de todos los funcionarios de aduanas aéreas, terrestres y marítimas, por la continuidad de los servicios de comercio exterior vitales para el buen funcionamiento de todos los países. Y agradecemos el estricto cumplimiento de todas las medidas de seguridad impuestas por el Gobierno de Guatemala.

EXHORTAMOS a la población en general a mantener la calma y cumplir con las recomendaciones de nuestras autoridades.

Nosotros como Cámaras Bilaterales reiteramos nuestro compromiso con el país y continuaremos trabajando por una mejor Guatemala.

Guatemala, 17 de marzo de 2020

##

Acerca de ASCABI

La Asociación de Cámaras de Comercio Binacionales de Alemania, Canadá, Corea del Sur, República Popular China, España, Estados Unidos de América, Francia, Italia, México, Reino Unido, Rusia y Taiwan. Desde hace 18 años se fundó para promover el comercio binacional, representando el 47% de inversión extranjera directa en Guatemala, 48% de las exportaciones totales y 67% de las importaciones del país. ASCABI es una entidad privada, no lucrativa y apolítica.

Bienvenida a Cámara de Fomento entre Rusia y Guatemala

Los Miembros de Junta Directiva de la Asociación de Cámaras de Comercio Binacionales de Guatemala, extienden una cordial bienvenida a:



RUS - CAM

Cámara de Fomento entre Rusia y Guatemala

y agradecen la confianza al haberse unido recientemente a este foro, que nos fortalece individual y grupalmente al continuar trabajando en objetivos comunes y con lo cual también contribuimos al progreso de Guatemala.

¡Bienvenidos y felicitaciones por la conformación de RUSCAM!

Noticias Alemania



ALEMANIA

Proyecto especializado de café 2,020

En Alemania las empresas tostadoras especializadas, tratan de obtener una idea de la calidad en el sitio, la transparencia, los desarrollos en el cultivo del café y los problemas y desafíos de las cooperativas y los productores de café al viajar a los países de origen. Este año fue elegido Guatemala.



La Cámara de Comercio e Industria Guatemalteco-alemana, en conjunto con la Fundación Konrad-Adenauer Guatemala, Anacafé, Fedecocagua R. L., Deutsche Röstergilde, Finca Santa Katharina Pacaya, Café Isabel y La Central de Café; trajo a Guatemala a la primera delegación de Empresarios tostadores de café alemanes, que harán un recorrido conociendo la diversidad de café que hay en nuestro país.

Con un recorrido guiado por las salas de producción y almacenamiento con explicaciones detalladas de cada paso de trabajo individual, se les mostró todos los engranajes del negocio del café en las fincas que nos apoyaron.

Messe Düsseldorf GmbH pospone próximas ferias

Como representantes en Guatemala de Messe Düsseldorf GmbH, les informamos que las ferias ProWein, wire, Tube, Beauty, Top Hair y Energy Storage Europe serán postpuestas.

Messe Düsseldorf está siguiendo las recomendaciones del gobierno alemán, debido al reciente incremento significativo de personas infectadas, incluyendo en Europa.



Compartimos el comunicado de prensa, leer más: <http://bit.ly/3aW2ubo>

<http://guatemala.ahk.de>



Próximo taller: 26 de marzo ¿Qué y cómo se relaciona la inteligencia emocional con el alcance de metas del primer trimestre 2020?

Sabía que, si sus habilidades técnicas le permiten sobresalir en su trabajo, no tendrá el impacto deseado si no posee la competencia de la inteligencia emocional; por eso al aspirar a desempeñar un papel de liderazgo, se debe tener muy presente que hay un elemento emocional que ayuda a gestionar con éxito al equipo, siendo clave en los momentos de estrés, permitiéndole comunicarse efectivamente y colaborar con los otros.



Conozca más el próximo 26 a las 8:30am, Q.350.00 no socio y Q.250.00 socio. Precio especial para grupos de 3 personas o más, confirmados a más tardar el 18 de marzo.

PBX: 2207-1983 / laura.lainfiesta@cancham.org.gt Taller impartido por coach especializada y con certificación canadiense.

Nuestro socio, Comité de Arveja y Vegetales, pone en alto su estándar y compromiso con el lanzamiento de su política de RSE Internacional

El comercio es uno de los pilares más importantes para el crecimiento de un país y si se acompaña con altos estándares de RSE logra un desarrollo sustentable para todos y brinda una ventaja competitiva para el comercio internacional; por esto y más ifelicitamos a nuestro socio en esta compromiso y ejemplo!



Conozca más sobre nuestros eventos, así como de nuestros socios y sus servicios o productos en: www.cancham.org.gt; fb: cancham Guatemala, twitter: @CanchamGT; in: CANCHAM Guatemala.

www.cancham.org.gt

Exportando mejor el café de Guatemala a Corea



Exportando el mejor café de Guatemala a Corea, por la crecimiento demanda de nuevas opciones

La Cámara Guatemalteca Coreana de Comercio –CamCor- llevó a cabo en febrero la capacitación sobre “Cómo Exportar mejor el café de Guatemala a Corea”. La presentación de las nuevas tendencias de café estuvo dirigida por el empresario coreano Ju Won Sul, con experiencia en el intercambio comercial entre Guatemala y Corea.

“El mercado coreano de café es muy dinámico y presenta nuevas tendencias constantemente, entre ellas está el posicionamiento del café en redes sociales, la nueva cultura de café de especialidad en los hogares, la suscripción de entrega programada de café y la fuerte discriminación de precios, para los cafés de especialidad”. comentó Ju Won Sul, desde Corea, como ponente de la presentación.

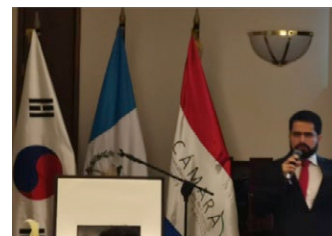
La viceministra de Comercio Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, Shirley Aguilar, comentó que a través de la representación diplomática en Seúl y la Cámara Guatemalteca Coreana de Comercio, los productores y empresarios dedicados al café pueden ampliar sus opciones para poder incrementar negocios con el país asiático.

“Las nuevas demandas del mercado de café, son aún más atractivas para el café de Guatemala, por las oportunidades en el café de especialidad y diferenciado. Esto nos pide innovar nuestra propuesta de mercadeo y logística para vender más y mejor en Corea. Es por ello por lo que seguimos esforzándonos para seguir estrechando las relaciones comerciales entre Guatemala y Corea, particularmente para que se cierre la negociación del TLC entre nosotros y la nación asiática; lo que nos permitiría más competitividad y accesos, como lo tienen ya otros países de

Centroamérica”. Afirmó David Juárez, vicepresidente de CamCor

En cifras

- Se espera que la industria del café crecerá a 8,6 billones de wones en el 2023.
- 26,500 millones de tazas de café son consumidas anualmente en Corea.
- Corea es el 7mo importador de café más grande del mundo.
- Guatemala es el 10mo proveedor de café de Corea.
- Se espera subir del 3% al 10% del total de exportaciones de café de Guatemala, se espera sean dirigidas a Corea del Sur.
- Corea, es el país que mejor paga el café guatemalteco en el mundo, según investigaciones de ASIÉS.
- Más de 10.9 billones de dólares representa el mercado de café en Corea.
- 3er lugar ocupa Corea, en la cantidad de ventas de las principales cadenas de cafeterías en el mundo.
- 2.7 veces el consumo promedio mundial de café de especialidad, consumen los coreanos.



Para más información comuníquese al 2207-2054 o escriba al correo ncardenas@guatemala-corea.org también puede visitar www.coffeeexposeoul.com

www.guatemala-corea.org



Diplomado

Incoterms[®]

2020

by the International Chamber of Commerce (ICC)

ACTUALIZACIÓN DE LAS REGLAS DEL COMERCIO INTERNACIONAL

Guía actualizada por la ICC para la fácil comprensión e interpretación en la aplicación del comercio internacional

.....

Fecha: martes 28 y miércoles 29 de abril
Hora: 5:00 a 9:00 pm
Lugar: Hotel Barceló
Duración: 8 horas

Impartido por:
Lic. Mariano Díaz
 Instructor certificado por la International Chamber of Commerce, Capítulo Guatemala

***Incluye Diploma Certificado por la ICC**

Para más información: eventos@camarachinaguatemala.com / 23204223

Socios de Cámara Oficial Española de Comercio en Guatemala discuten el panorama político, económico y financiero del país



En el evento se contó con la participación del Ministro de Finanzas Públicas, Álvaro González Ricci; del ex vicepresidente del Banco de Guatemala, Mario García Lara; y del analista político y empresarial Roberto Ardón.



La mañana del martes 25 de febrero, se llevó a cabo el panorama político, económico y financiero para el presente año en el país fue el tema de discusión que reunió a los socios de la Cámara Oficial Española de Comercio de Guatemala.

Los disertantes fueron: el actual Ministro de Finanzas Públicas, Álvaro González Ricci; quien habló sobre la política fiscal y financiera del corto, mediano y largo plazo que promoverá en función de la política económica y social del actual gobierno. Qué modificaciones propondrá al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado. En qué áreas la inversión será prioritaria. Cuál será su línea de trabajo al frente del Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT). Cómo planea ampliar la base tributaria y cuál será la meta fiscal para 2020.

Otro de los disertantes fue Mario García Lara, quien fue vicepresidente del Banco de Guatemala, excandidato a la vicepresidencia de la República y actual Director Ejecutivo de la Fundación 2020, quien analizó el entorno económico. Quien tuvo a su cargo el análisis político y empresarial fue Roberto Ardón, actual director ejecutivo de Cacif. Rafael Briz, presidente de Cámara Española, agradeció la apertura y disposición del funcionario y los expertos al atender la invitación de la Cámara.



“Según el Informe económico y comercial de Guatemala de mayo de 2019 de la Oficina Económica y Comercial de España en nuestra nación, la relación entre ambos países se sustenta principalmente en dos pilares: la cooperación y las relaciones económicas y comerciales. Para las empresas guatemaltecas que hacen negocios en la Península Ibérica y las empresas españolas que invierten en territorio nacional, es de mucho interés conocer las políticas económicas y financieras, así como el entorno político que se prevé”.

www.camaco.es.org.gt

Comunicado - AmCham Guatemala



ESTADOS
UNIDOS

AmCham Guatemala hace de su conocimiento a sus aliados, socios, proveedores y amigos que, en seguimiento a las instrucciones giradas por el Presidente de la Nación respecto a la situación del COVID-19 en el país: nuestras oficinas permanecerán cerradas a partir del 17 de marzo del año en curso, hasta nuevo aviso. Nuestro equipo adoptará medidas de teletrabajo en horario habitual. No dude en contactarnos: 2417-0800 | info@amchamguate.com.

La Embajada de los Estados Unidos en Guatemala emitió un comunicado el 14 de marzo del año en curso, en el que declaran que están monitoreando los sucesos y que proveerán actualizaciones como sea necesario. Sus operaciones están normales.

www.amchamguate.com

Francés dona más de 500 000 dólares



FRANCIA



El francés Rudy Gobert, estrella de los Utah Jazz y primer jugador de la NBA en dar positivo por coronavirus, anunció este sábado una donación de 500.000 dólares para apoyar a los empleados del club y las personas contagiadas en Utah, Oklahoma City y Francia.

La donación prometida dará 200.000 dólares en ayuda a los trabajadores de tiempo parcial en la arena del Jazz que no pueden trabajar debido a la suspensión indefinida de la temporada de la NBA.

Asimismo, Gobert contribuirá con 200.000 para ayudar a las familias afectadas por la pandemia del COVID-19 en Utah y Oklahoma City, más 100.000 euros (111.400 USD) para los servicios de salud en Francia.

“Estas donaciones son una pequeña muestra que refleja mi agradecimiento y apoyo a todos los afectados y son el primero de muchos pasos que tomaré para tratar de hacer una diferencia positiva, mientras continúo aprendiendo más sobre el COVID-19 y educando a otros”, señaló Gobert.

El pívot francés había quedado en el ojo del huracán esta semana cuando de forma descuidada y en broma manoseó los teléfonos, micrófonos y grabadoras de los periodistas colocados frente a él durante una rueda de prensa, antes de abandonar la sala y de conocer que había contraído el virus.

Solo unos días después, el miércoles, su diagnóstico con COVID-19 llevó a la NBA a suspender la temporada indefinidamente.

Según los informes, Gobert estaba indiferente sobre los riesgos del coronavirus en el vestuario, tocando a otros jugadores y sus pertenencias.

Gobert emitió una disculpa pública después de que su compañero de equipo del Jazz, Donovan Mitchell, confirmó el jueves que dio positivo por coronavirus.

La NBA dijo el viernes que el destacado defensor de 27 años, apodado con cariño “The Stifle Tower”, no sería multado ni suspendido por su actuación con el micrófono.

www.ccifrance-guatemala.org.gt






COMUNICADO
PASEO ITALIA 2020

Por medio de la presente la "Cámara de Comercio e Industria Italiana en Guatemala" CAMCIG hace de conocimiento general que el evento "Paseo Italia" que se llevaría a cabo los días 25 y 26 de abril del presente año en la Plaza Principal de Paseo Cayalá, incluyendo los eventos a desarrollarse durante ambos días: "Ballando Soto Le Stelle", "La Stellina" y el "Cuarto Campeonato de la Pizza Italiana", quedan suspendidos.

Dicho evento se ha realizado anualmente desde el año 2013 y se ha convertido en la manifestación más importante de este tipo, sobre Italia, en la región centroamericana.

Como institución estamos conscientes de la necesidad de actuar con prudencia ante las dificultades que se están viviendo en otros países del mundo por la epidemia de Coronavirus (COVID-19) y por lo tanto, atendemos estrictamente las recomendaciones de salud pública y las medidas adoptadas por el Gobierno de Guatemala con la declaración del Estado de Calamidad Pública. (Decreto Gubernativo 5-2020).

CAMCIG estará comunicando oportunamente la nueva fecha del evento más adelante en el año, con el objeto de asegurar el éxito que se ha tenido durante 6 años.

Agradecemos su comprensión.

CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ITALIANA EN GUATEMALA

Marzo 2020

Las energías renovables baten su récord en México



La energía renovable en México: en 2019 la eólica creció un 26% en capacidad instalada respecto al año anterior, según datos del sector difundidos esta semana, mientras la solar avanzó un 76% de enero de 2019 a febrero de 2020. Juntas añadieron alrededor de 3.500 MW, suficiente para cubrir las necesidades anuales de unas tres millones de viviendas. Pese al buen momento, la industria presiente un precipicio. Los cambios regulatorios promovidos por el Gobierno para fortalecer la producción estatal pueden detener el auge renovable, temen expertos y empresas.

La eólica añadió 1.280 MW en 2019, "un récord histórico", según el presidente de la Asociación Mexicana de Energía Eólica (AMDEE), Leopoldo Rodríguez. "Nunca antes habíamos tenido instalada tanta capacidad en un solo año". Esta hornada situó al país en el primer lugar de Latinoamérica en cuanto a nueva capacidad instalada. Un 85% del país es óptimo para el desarrollo, según la Asociación Mexicana de Energía Solar (Asolmex).

El Gobierno de López Obrador ha preferido apostar por energías tradicionales y por reflotar las empresas productivas del Estado, Pemex y la Comisión Federal de Electricidad (CFE). La Administración ha hecho cambios a la reforma energética. Ante la preocupación del sector, López Obrador ha insistido en que se van a respetar los contratos ya firmados y que la reforma energética promulgada por su antecesor no se va a revocar.

La industria ha puesto las esperanzas en el Plan de Infraestructura Energética que el Gobierno está por lanzar. "El mensaje fue crecer, quitar burocracia, implementar y darle velocidad a todo", explicó el jefe de la Oficina de la Presidencia e impulsor del plan, el empresario Alfonso Romo. A pocos días de celebrar la reunión anual del sector, Leopoldo Rodríguez, de AMDEE, estima que se pueden incorporar hasta 10.000 MW en nueva capacidad en los próximos cinco años, pero solo "si se dan las condiciones de transmisión y de reglas claras", matiza.

Sin subastas que impulsen grandes proyectos, la industria fotovoltaica apuesta por el desarrollo de la generación distribuida, como se conoce la producción mediante pequeñas fuentes cerca del centro de consumo. Una vía que, hasta ahora, ha estado lejos de dar los frutos reportados por las plantas a gran escala.

Fecha: 26 de febrero

Fuente: https://elpais.com/economia/2020/02/26/actualidad/1582694040_481642.html

www.camex.org.gt



Delegación de expertos en desastres naturales de Taiwán visitó Guatemala

Con el propósito de fortalecer el sistema de prevención y mitigación de desastres naturales en Guatemala, el Fondo Internacional de Cooperación y Desarrollo (TaiwanICDF) organizó una delegación integrada por expertos de socorro e instituciones de desastres y emergencias que efectuó una visita de 6 días a Guatemala.

Dicha comitiva estaba compuesta por el Sr. Jack Hsiao Hua, Chang Sub Director General de la Agencia de Bomberos Nacional (NFA), el Sr. Yeu-Woo Lin Secretario General del Instituto de Meteorología Central (CWB) y el Sr. Chyan Deng Jan, Director del Centro de Investigación de Conservación del Suelo y Agua y Eco-ingeniería, NCKU.

Durante su estadía realizaron visitas a instituciones que se dedican a dar cobertura a desastres naturales en Guatemala como el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH), la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED), Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central y República Dominicana (CEPRENAC), Cruz Roja Guatemala y Pan American Development Foundation (PADF) en Guatemala. Asimismo hicieron un recorrido y observaron áreas que tienen mayor amenaza de desastres naturales. Entre las visitas de campo efectuadas están a la cuenca del río pínula, el río Platanitos y el río Villalobos.

La visita fue derivada del Proyecto de Sistema de Alerta para Prevención de Deastres desarrollado por TaiwanICDF. Este proyecto tiene como objetivo apoyar a Guatemala en el fortalecimiento de la plataforma de información de desastres naturales, instalación de un área de demostración y capacitación a profesionales de Guatemala en el área relacionada, lo cual dará paso a una nueva posible cooperación bilateral entre ambos países.

Publicado:2020-03-03, Embajada de La República de China (Taiwán) en Guatemala

Se fortalecen lazos de amistad entre la República de China (Taiwán) y el PARLACEN

Con el propósito de seguir fortaleciendo las relaciones amistosas con el PARLACEN, el lunes 16 de marzo, el Embajador de la República de China (Taiwán), Sr. Li-Cheng CHENG, realizó una visita de cortesía, a la Presidente del Parlamento Centroamericano, Diputada Nadia de León Torres, para hacer entrega del listado de los honorables legisladores del Yuan Legislativo, que fungirán como observadores ante el PARLACEN. Asimismo, durante la visita, ambas autoridades intercambiaron observaciones sobre la pandemia del COVID-19 y el Embajador Cheng aprovechó para compartir la experiencia de Taiwán en la prevención contra la enfermedad. Al finalizar ambos reafirmaron su compromiso de seguir fortaleciendo la amistad entre el Parlacen y ese país asiático.

Publicado:2020-03-17, Embajada de La República de China (Taiwán) en Guatemala

